



Administration communale de WEISWAMPACH

« Om Leempuddel »
L-9991 Weiswampach

Téléphone 97 80 75-20
Internet : www.weiswampach.lu

Fax 97 80 78
E-mail : secretariat@weiswampach.lu

Avis au public

Dû aux répercussions liées à la propagation du virus Covid-19, le Syndicat intercommunal pour la gestion des déchets (SIDEDEC) nous a informé que le délai initialement prévu pour la réorganisation de la collecte publique des déchets, ne peut être maintenu.

Cette réorganisation, visant l'introduction de nouvelles poubelles (bio-déchets et verre creux) et le changement des tournées au niveau de la fréquence et des jours de la semaine, sera prévisiblement opérationnelle à partir du 1er octobre 2020, et non à partir du 1er juillet 2020 comme initialement communiqué.

Voilà pourquoi nous vous faisons parvenir au verso de la présente une mise à jour du calendrier des déchets de la commune de Weiswampach pour les mois de juillet à septembre 2020 inclus.

Les prochaines étapes de la réorganisation vous seront communiquées ultérieurement via les services du SIDEDEC. De plus amples informations générales sont disponibles sur le site www.sidec.mapoubelle.lu/fr.

Nous vous remercions pour votre compréhension et vous prions d'excuser les désagréments causés.

Weiswampach, le 26 juin 2020
Le collège des bourgmestre et échevins

Öffentliche Mitteilung

Aufgrund der Auswirkungen in Zusammenhang mit der Ausbreitung des Coronavirus, teilte uns der Interkommunale Abfallzweckverband SIDEDEC („Syndicat intercommunal pour la gestion des déchets“) mit, dass der ursprünglich für die Umstrukturierung der öffentlichen Abfallsammlung geplante Zeitrahmen nicht eingehalten werden kann.

Diese Umstrukturierung, die auf die Einführung neuer Abfallbehälter (Bioabfälle und Hohlglas) und die Änderung der Routen in Bezug auf Häufigkeit und Wochentage abzielt, wird voraussichtlich ab dem 1. Oktober 2020 und nicht wie ursprünglich mitgeteilt ab dem 1. Juli 2020 in Kraft treten.

Aus diesem Grund senden wir Ihnen umseitig eine Aktualisierung des Abfallkalenders der Gemeinde Weiswampach für die Monate Juli bis einschließlich September 2020 zu.

Die nächsten Schritte der Umstrukturierung werden Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt über die Dienste des SIDEDEC mitgeteilt. Weitere allgemeine Informationen finden Sie auf der Webseite www.sidec.mapoubelle.lu/de.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und entschuldigen uns für jedwede Unannehmlichkeiten.

Weiswampach, den 26. Juni 2020
Der Schöffenrat

Commune de Weiswampach
 Om Leempuddel
 L-9991 Weiswampach
 Tél: 97 80 75 -10 - Fax: 97 80 75
 population@weiswampach.lu

Calendrier prévisionnel de la collecte des déchets pour juillet à septembre 2020

Voraussichtlicher Zeitplan der Abfallsammlungen für Juli bis September 2020

Juillet 2020		Août 2020		Septembre 2020	
1	M	1	S	1	M
2	J	2	D	2	M
3	V	3	L	3	J
4	S	4	M	4	V
5	D	5	M	5	S
6	L	6	J	6	D
7	M	7	V	7	L
8	M	8	S	8	M
9	J	9	D	9	M
10	V	10	L	10	J
11	S	11	M	11	V
12	D	12	M	12	S
13	L	13	J	13	D
14	M	14	V	14	L
15	M	15	S	15	M
16	J	16	D	16	M
17	V	17	L	17	J
18	S	18	M	18	V
19	D	19	M	19	S
20	L	20	J	20	D
21	M	21	V	21	L
22	M	22	S	22	M
23	J	23	D	23	M
24	V	24	L	24	J
25	S	25	M	25	V
26	D	26	M	26	S
27	L	27	J	27	D
28	M	28	V	28	L
29	M	29	S	29	M
30	J	30	D	30	M
31	V	31	L		

Déchets ménagers
Restmüll

Vieux papiers/cartons
Altpapier/Karton

Valorlux

Déchets encombrants
sur demande à déclarer 48 hrs avant la collecte (0.35€/kg)
Sperrmüll auf Abruf
Anmeldung bis 48 Stunden vor der Abfuhr (0,35€/kg)

Vacances scolaires
Schulferien

Dimanche/jours férié légal
Sonntag/Feiertag



L
é
g
e
n
d
e